



1 - BLASON COMMUNAL

La devise en occitan *Re que Diou* (« *Rien que Dieu* ») mentionnée sous l'écu du blason de Mareuil-sur-Belle est le signe de la dévotion historique de la ville.

En langage héraldique, les armoiries de Mareuil se lisent « *de gueules au chef d'argent, un lion rampant d'azur couronné, armé et lampassé d'or brochant sur le tout* ».

La langue occitane ou langue d'oc est la langue historique du sud de la France, alors que l'on parlait la langue d'oïl dans le nord de la France. Au Moyen-Âge, la littérature en langue d'oc, notamment la poésie composée par les troubadours (hommes) et les trobairitz (femmes), a eu un succès retentissant dans toute l'Europe. Arnault de Mareuil, actif entre 1170 et 1190, un de ses plus célèbres représentants.



THE COMMUNAL ARMS OF MAREUIL

The Occitan language motto "*Re que Diou*" (Nothing but God) mentioned in the arms of Mareuil-sur-Belle is a sign of the historically strong faith of the inhabitants.

In the heraldic language, the arms read "*gules, a chief argent, a lion rampant azure armed, langued and crowned or brochant*".

The motto is in Occitan, the historic language of the South of France as opposed to the 'langue d'oïl' spoken in the North of France. In the Middle Ages, Occitan literature, and particularly the poetry of troubadours and their female counterparts, the 'trobairitz', was very successful in Europe. Between 1170 and 1190, Arnault de Mareuil was one of the most famous troubadours.

